

EØS-KOMITEENS BESLUTNING
nr. 59/2004

av 26. april 2004

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder,
prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 23/2004 av 19. mars 2004⁽¹⁾.
- 2) Kommisjonsdirektiv 98/73/EF av 18. september 1998 om 24. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽²⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 98/98/EF av 15. desember 1998 om 25. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽³⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF av 31. mai 1999 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige preparater⁽⁴⁾, rettet ved EFT L 6 av 10.1.2002, s. 70, skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsdirektiv 2000/32/EF av 19. mai 2000 om 26. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽⁵⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 6) Kommisjonsdirektiv 2000/33/EF av 25. april 2000 om 27. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽⁶⁾, skal innlemmes i avtalen.

⁽¹⁾ EUT L 127 av 29.4.2004, s. 128, og EØS-tillegget til EUT nr. 22 av 29.4.2004, s. 10.

⁽²⁾ EFT L 305 av 16.11.1998, s. 1.

⁽³⁾ EFT L 355 av 30.12.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 200 av 30.7.1999, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 136 av 8.6.2000, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT L 136 av 8.6.2000, s. 90.

- 7) Kommissjonsvedtak 2000/368/EF av 19. mai 2000 om retting av direktiv 98/98/EF om 25. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽⁷⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommissjonsdirektiv 2001/58/EF av 27. juli 2001 om annen endring av direktiv 91/155/EØF om fastsettelse av nærmere regler for ordningen med særlig informasjon om farlige preparater ved gjennomføringen av artikkel 14 i europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF og om farlige stoffer ved gjennomføringen av artikkel 27 i rådsdirektiv 67/548/EØF (sikkerhetsdatablad)⁽⁸⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommissjonsdirektiv 2001/59/EF av 6. august 2001 om 28. tilpasning til den tekniske utvikling av rådsdirektiv 67/548/EØF om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer⁽⁹⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommissjonsdirektiv 2001/60/EF av 7. august 2001 om tilpasning til den tekniske utvikling av europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige preparater⁽¹⁰⁾, skal innlemmes i avtalen.
- 11) Direktiv 1999/45/EF opphever direktiv 78/631/EØF⁽¹¹⁾, 88/379/EØF⁽¹²⁾, 89/178/EØF⁽¹³⁾, 90/35/EØF⁽¹⁴⁾, 90/492/EØF⁽¹⁵⁾, 91/442/EØF⁽¹⁶⁾, 93/18/EØF⁽¹⁷⁾ og 96/65/EF⁽¹⁸⁾, som er innlemmet i avtalen og følgelig må oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

Avtalens vedlegg II kapittel XV endres som fastsatt i vedlegg I til III til denne beslutning.

Artikkel 2

Teksten til direktiv 98/73/EF, rettet ved EFT L 285 av 8.11.1999, s. 1, direktiv 98/98/EF, rettet ved EFT L 293 av 15.11.1999, s. 1, direktiv 1999/45/EF, rettet ved EFT L 6 av 10.1.2002, s. 70, direktiv 2000/32/EF, 2000/33/EF, 2001/58/EF,

⁽⁷⁾ EFT L 136 av 8.6.2000, s. 108.

⁽⁸⁾ EFT L 212 av 7.8.2001, s. 24.

⁽⁹⁾ EFT L 225 av 21.8.2001, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT L 226 av 22.8.2001, s. 5.

⁽¹¹⁾ EFT L 206 av 29.7.1978, s. 13.

⁽¹²⁾ EFT L 187 av 16.7.1988, s. 14.

⁽¹³⁾ EFT L 64 av 8.3.1989, s. 18.

⁽¹⁴⁾ EFT L 19 av 24.1.1990, s. 14.

⁽¹⁵⁾ EFT L 275 av 5.10.1990, s. 35.

⁽¹⁶⁾ EFT L 238 av 27.8.1991, s. 25.

⁽¹⁷⁾ EFT L 104 av 29.4.1993, s. 46.

⁽¹⁸⁾ EFT L 265 av 18.10.1996, s. 15.

2001/59/EF og 2001/60/EF samt vedtak 2000/368/EF på islandsk og norsk, som vil bli kunngjort i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 27. april 2004, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(*).

Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 26. april 2004.

*For EØS-komiteen
Formann*

P. Westerlund

EØS-komiteens sekretærer

Ø. Hovdkinn

M. Brinkmann

(*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

VEDLEGG I

til EØS-komiteens beslutning nr. 59/2004

I avtalens vedlegg II kapittel XV gjøres følgende endringer:

1. I nr. 1 (rådsdirektiv 67/548/EØF) gjøres følgende endringer:
 - 1.1 Nye strekpunkter skal lyde:
 - ”– **398 L 0073**: Kommisjonsdirektiv 98/73/EF av 18. september 1998 (EFT L 305 av 16.11.1998, s. 1), rettet ved EFT L 285 av 8.11.1999, s. 1,
 - **398 L 0098**: Kommisjonsdirektiv 98/98/EF av 15. desember 1998 (EFT L 355 av 30.12.1998, s. 1), rettet ved EFT L 293 av 15.11.1999, s. 1,
 - **32000 L 0032**: Kommisjonsdirektiv 2000/32/EF av 19. mai 2000 (EFT L 136 av 8.6.2000, s. 1),
 - **32000 L 0033**: Kommisjonsdirektiv 2000/33/EF av 25. april 2000 (EFT L 136 av 8.6.2000, s. 90),
 - **32000 D 0368**: Kommisjonsvedtak 2000/368/EF av 19. mai 2000 (EFT L 136 av 8.6.2000, s. 108),
 - **32001 L 0059**: Kommisjonsdirektiv 2001/59/EF av 6. august 2001 (EFT L 225 av 21.8.2001, s. 1).”
 - 1.2 Tilpasningsteksten til direktiv 67/548/EØF skal lyde:

“Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

 - a) Vedlegg I til direktivet utfylles som fastsatt i tillegg 3 og 4 til avtalens vedlegg II.
 - b) Når det gjelder utveksling av opplysninger, skal følgende få anvendelse:
 - i) De EFTA-statene som følger Fellesskapets regelverk om farlige stoffer og preparater, skal gi garantier som tilsvarer de garantiene som eksisterer innen Fellesskapet med hensyn til at:
 - dersom opplysningene behandles fortrolig på grunn av industri- og forretningshemmeligheter innenfor Fellesskapet i samsvar med bestemmelsene i direktivet, skal bare de EFTA-statene som følger den aktuelle

delen av EFs regelverk, delta i utvekslingen av opplysninger,

- fortrolige opplysninger vil få den samme grad av beskyttelse i EFTA-statene som i Fellesskapet.
 - ii) Alle EFTA-stater vil delta i utvekslingen av alle andre opplysninger som fastsatt i direktivet.
- c) Følgende bestemmelser får ikke anvendelse for Norge før 30. juni 2005:
- i) artikkel 30, sammenholdt med artikkel 4 og 6, når det gjelder stoffer merket i samsvar med de eksisterende norske bestemmelser om YL-merking,
 - ii) artikkel 30, sammenholdt med artikkel 27, når det gjelder sikkerhetsdataark for stoffer som omfattes av i) og for stoffer i den eksisterende norske listen over terskelverdier (administrative standarder).
- d) Følgende bestemmelser får ikke anvendelse for Norge:
- i) artikkel 30, sammenholdt med artikkel 4 og 5, når det gjelder kravene til klassifisering, merking og/eller særlige konsentrasjonsgrenser for stoffer eller grupper av stoffer oppført i vedlegg I til direktivet og som er oppført på listen under. Norge kan kreve at det brukes andre klassifiseringer, merkinger og/eller særlige konsentrasjonsgrenser for disse stoffene,

Navn	CAS-nr.	Indeksnr.	EINECS
n-hexan	110-54-3	601-037-00-0	203-777-6
benzo[a]pyren (pyren(def)chrysen)	50-32-8	601-032-00-3	200-028-5
akrylamid	79-06-1	616-003-00-0	201-173-7
kadmiumsulfid	1306-23-6	048-010-00-4	215-147-8
blykromat	7758-97-6	082-004-00-2	231-846-0
blyulfokromatgult (C.I. Pigment Yellow 34)	1344-37-2	082-009-00-X	215-693-7
blykromatmolybdat- sulfatrødt (C.I. Pigment Red 104)	12656-85-8	082-010-00-5	235-759-9
etyl-2-cyanoakrylat	7085-85-0	607-236-009	230-391-5
metyl-2-cyanoakrylat	137-05-3	607-235-00-3	205-275-2

- ii) artikkel 30, sammenholdt med artikkel 4 and 6, når det gjelder kravene til klassifisering, merking og/eller særlige konsentrasjonsgrenser for stoffer eller grupper av stoffer som ikke er oppført i vedlegg I til direktivet og som er oppført på listen under. Norge kan kreve at det brukes andre klassifiseringer, merkinger og/eller særlige konsentrasjonsgrenser for disse stoffene,

Navn	CAS-nr.	Indeksnr.	EINECS
nikkelklorid	7718-54-9		231-743-0
metylakrylamido-glykolat (inneholdende mellom 0,1 % og 0,01 % akrylamid)	77402-05-2	[NOR-UNN-02-91]	403-230-3
metylakrylamido-metoksyacetat (inneholdende mellom 0,1 % og 0,01 % akrylamid)	77402-03-0	[NOR-UNN-03-01]	401-890-7

- iii) for stoffene nevnt i i), bestemmelsene i direktivets artikkel 23 nr. 2, som krever bruk av betegnelsen ”EF-merking”,
- iv) avtalepartene er enige om den målsetting at bestemmelsene i fellesskapsrettsaktene om farlige stoffer og preparater skal få anvendelse innen 1. juli 2005. Siden samarbeid skal iverksettes for å løse de problemer som gjenstår, vil en gjennomgåelse av situasjonen finne sted i løpet av 2004, og denne vil også omfatte saker som ikke omfattes av Fellesskapets regelverk. Dersom en EFTA-stat mener at den vil ha behov for unntak fra fellesskapsrettsaktene om klassifisering og merking, skal rettsaktene ikke få anvendelse for denne staten med mindre EØS-komiteen kommer til enighet om en annen løsning.”

2. I nr. 4 (rådsdirektiv 76/769/EØF) skal tilpasningsteksten lyde:

”Liechtenstein vil fritt kunne begrense adgangen til sitt marked i henhold til kravene som eksisterer i landets lovgivning på datoen for denne avtales ikrafttredelse, når det gjelder:

- kvikksølvforbindelser,
- arsenforbindelser,
- pentaklorfenol,
- kadmium.

Avtalepartene skal sammen gjennomgå situasjonen på nytt i 2005.”

3. Teksten i nr. 5 (rådsdirektiv 78/631/EØF) oppheves.
4. Teksten i nr. 10 (rådsdirektiv 88/379/EØF) skal lyde:

”**391 L 0155**: Kommisjonsdirektiv 91/155/EØF av 5. mars 1991 om fastsettelse av nærmere regler for ordningen med særlig informasjon om farlige preparater ved gjennomføringen av artikkel 10 i direktiv 88/379/EØF (EFT L 76 av 22.3.1991, s. 35), endret ved:

- **393 L 0112**: Kommisjonsdirektiv 93/112/EF av 10. desember 1993 (EFT L 314 av 16.12.1993, s. 38),
- **32001 L 0058**: Kommisjonsdirektiv 2001/58/EØF av 27. juli 2001 (EFT L 212 av 7.8.2001, s. 24).

Avtalepartene er enige om den målsetting at bestemmelsene i fellesskapsrettsaktene om farlige stoffer og preparater skal få anvendelse innen 1. juli 2005. Siden samarbeid skal iverksettes for å løse de problemer som gjenstår, vil en gjennomgåelse av situasjonen finne sted i løpet av 2004, og denne vil også omfatte saker som ikke omfattes av Fellesskapets regelverk. Dersom en EFTA-stat mener at den vil ha behov for unntak fra fellesskapsrettsaktene om klassifisering og merking, skal rettsaktene ikke få anvendelse for denne staten med mindre EØS-komiteen kommer til enighet om en annen løsning.”

5. Tilpasningsteksten i nr. 11 (rådsdirektiv 91/157/EØF) oppheves.
6. Teksten i nr. 12b (kommisjonsdirektiv 91/442/EØF) oppheves.
7. I tilpasningsteksten i nr. 12d (kommisjonsdirektiv 93/67/EØF) utgår første setning.
8. Etter nr. 12q (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/95/EF) skal nytt nr. 12r lyde:

”12r. **399 L 0045**: Europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF av 31. mai 1999 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige preparater (EFT L 200 av 30.7.1999, s. 1), rettet ved EFT L 6 av 10.1.2002, s. 70, endret ved:

- **32001 L 0060**: Kommisjonsdirektiv 2001/60/EF av 7. august 2001 (EFT L 226 av 22.8.2001, s. 5).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) For produkter som omfattes av rådsdirektiv 91/414/EØF vil EFTA-statene fritt kunne begrense adgangen til sine markeder i

henhold til kravene som eksisterer i deres lovgivning på datoen for denne avtales ikrafttredelse. Nye EF-regler vil bli håndtert etter framgangsmåtene fastsatt i avtalens artikkel 97 og 104.

- b) I vedlegg VI del A nr. 5 tilføyes følgende:
- ”Island:
- Liechtenstein:
- Norge:”
- c) Når det gjelder utveksling av opplysninger, skal følgende få anvendelse:
- i) De EFTA-statene som følger Fellesskapets regelverk om farlige stoffer og preparater, skal gi garantier som tilsvarer de garantiene som eksisterer innen Fellesskapet med hensyn til at:
- dersom opplysningene behandles fortrolig på grunnlag av industri- og forretningsbestemmelsene i direktivet, skal bare de EFTA-statene som overholder den aktuelle delen av regelverket, delta i utvekslingen av opplysninger,
 - fortrolige opplysninger vil få den samme grad av beskyttelse i EFTA-statene som i Fellesskapet.
- ii) Alle EFTA-stater vil delta i utvekslingen av alle andre opplysninger som fastsatt i direktivet.
- d) Følgende bestemmelser får ikke anvendelse for Norge før 30. juni 2005:
- i) artikkel 18, sammenholdt med artikkel 6 og 10, når det gjelder produkter som inneholder stoffer som definert i nr. 1.2 bokstav c) i),
- ii) artikkel 18, sammenholdt med artikkel 14, når det gjelder sikkerhetsdataark for produkter som inneholder stoffer merket i samsvar med de eksisterende norske bestemmelser om YL-merking, og for produkter som inneholder stoffer i den eksisterende norske listen over terskelverdier (administrative standarder).
- e) Følgende bestemmelser får ikke anvendelse for Norge:

- i) artikkel 18, sammenholdt med artikkel 6 og 10, når det gjelder produkter som inneholder stoffer som definert i nr. 1.2 bokstav d) i) og ii),
- ii) avtalepartene er enige om den målsetting at bestemmelsene i fellesskapsrettsaktene om farlige stoffer og preparater skal få anvendelse innen 1. juli 2005. Siden samarbeid skal iverksettes for å løse de problemer som gjenstår, vil en gjennomgåelse av situasjonen finne sted i løpet av 2004, og denne vil også omfatte saker som ikke omfattes av Fellesskapets regelverk. Dersom en EFTA-stat mener at den vil ha behov for unntak fra fellesskapsrettsaktene om klassifisering og merking, skal rettsaktene ikke få anvendelse for denne staten med mindre EØS-komiteen kommer til enighet om en annen løsning.”

9. Tillegg 3 og 4 innlemmes som fastsatt i henholdsvis vedlegg II og III til denne beslutning.

VEDLEGG II

Følgende tillegg tilføyes etter tillegg 2 i vedlegg II til avtalen:

"TILLEGG 3

LISTE OVER FARLIGE STOFFER I VEDLEGG I TIL RÅDS DIREKTIV
67/548/EF

Island

Følgende tilføyes på listen over farlige stoffer i vedlegg I til rådsdirektiv 67/548/EF:

VEDLEGG III

Følgende tillegg tilføyes etter tillegg 3 i vedlegg II til avtalen:

"TILLEGG 4

LISTE OVER FARLIGE STOFFER I VEDLEGG I TIL RÅDSDIREKTIV
67/548/EF

Norge

Følgende tilføyes på listen over farlige stoffer i vedlegg I til rådsdirektiv 67/548/EF: